

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



BAGNO DI PARAFFINA SPB 97 A1

IT MT

BAGNO DI PARAFFINA

Istruzioni per l'uso

GB MT

PARAFFIN WAX BATH

Operating instructions

PT

BANHO DE PARAFINA

Manual de instruções

DE AT CH

PARAFFINBAD

Bedienungsanleitung

IAN 271198

IT PT



IT MT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

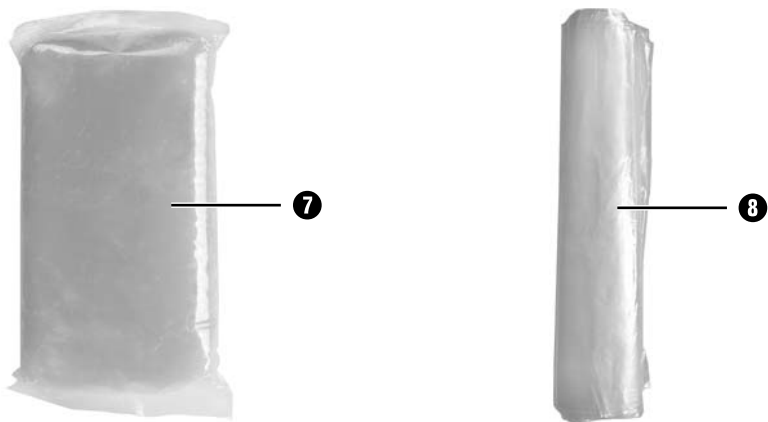
GB MT

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

IT / MT	Istruzioni per l'uso	Pagina	1
PT	Manual de instruções	Página	9
GB / MT	Operating instructions	Page	17
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	25

A**B**

Indice

Introduzione	2
Uso conforme	2
Volume della fornitura	2
Descrizione dell'apparecchio	2
Dati tecnici	2
Indicazioni di sicurezza	3
Per che cosa si utilizza un bagno di paraffina?	5
Prima del primo impiego	5
Preparazione dell'apparecchio	5
Impiego	5
Pulizia e manutenzione	6
Conservazione	7
Smaltimento	7
Garanzia e assistenza	8
Importatore	8

BAGNO DI PARAFFINA

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del Suo nuovo apparecchio.

È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terze persone, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme

Questo apparecchio è destinato esclusivamente per fondere/riscaldare cera di paraffina. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in ambienti domestici. Non utilizzare a fini commerciali.

Volume della fornitura

Bagno di paraffina

30 buste di plastica

2 x 450 g di cera di paraffina

Manuale di istruzioni

Descrizione dell'apparecchio

- 1 Coperchio
- 2 Griglia di protezione
- 3 Contenitore interno
- 4 Spia di controllo HEAT
- 5 Regolatore della temperatura
- 6 Spia di controllo POWER
- 7 Cera di paraffina
- 8 Buste di plastica

Dati tecnici

Tensione: 220 - 240 V ~, 50/60 Hz

Assorbimento

di potenza: 97 W

Classe di protezione: II 

Indicazioni di sicurezza

AVVERTENZA! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

- ▶ In caso di danni al cavo di collegamento dell'apparecchio, farlo sostituire dal produttore, dal servizio di assistenza clienti o da personale altrettanto qualificato per evitare pericoli.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti asciutti, non all'aperto.
- ▶ Non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di acqua, come lavandino, piatto doccia o vasca da bagno.
- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio mentre si fa il bagno o la doccia o mentre si dorme.
- ▶ Non afferrare mai la spina o il cavo di rete con le mani umide.
- ▶ Controllare l'apparecchio prima dell'uso per rilevare eventuali danni visibili. Non mettere in funzione un apparecchio danneggiato o caduto.

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- ▶ Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati.
- ▶ I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- ▶ La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- ▶ Le persone insensibili alle alte temperature non devono utilizzare questo apparecchio!
- ▶ Prestare particolare attenzione quando si maneggia la cera di paraffina direttamente dopo la sua fusione! Pericolo di ustioni!

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- ▶ Non utilizzare l'apparecchio in caso di malattie cardiache, arrosamenti cutanei, infiammazioni, gonfiori, punti sensibili, diabete, ferite aperte, ustioni, eczemi o forfora.
- ▶ Se per via di malattie precedenti non si è sicuri se si può utilizzare l'apparecchio, prima di farlo consultare un medico.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio sotto coperte o asciugamani.
- ▶ Non lasciare la cera di paraffina per oltre 20 minuti sulla pelle.
- ▶ Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Fare in modo che la presa di corrente sia facilmente accessibile in caso di pericolo e che il cavo non diventi un elemento di intralcio.
- ▶ Provvedere a un posizionamento stabile dell'apparecchio.

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI MATERIALI!

- ▶ Non azionare mai l'apparecchio a vuoto (senza cera di paraffina).
- ▶ Immettere nell'apparecchio solo cera di paraffina e non sostanze aggressive o contenenti solventi!
- ▶ Posizionare l'apparecchio esclusivamente su una superficie piana e resistente alle alte temperature.
- ▶ Riempire l'apparecchio al massimo fino alla marcatura MAX che si trova all'interno dell'apparecchio stesso.
- ▶ Non scaldare mai la cera di paraffina nella busta di plastica.
- ▶ Non scaldare mai la cera di paraffina nel microonde, sopra fiamme vive o in un forno.
- ▶ Non utilizzare timer esterni o un sistema di telecomando separato per azionare l'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare oggetti appuntiti o affilati per prelevare la cera di paraffina raffreddata dall'apparecchio.

Per che cosa si utilizza un bagno di paraffina?

I bagni di paraffina vengono utilizzati per rendere liscia, morbida ed elastica la pelle screpolata. Essi stimolano l'irrorazione sanguigna della pelle e aiutano anche in caso di pelle molto secca.

Inoltre il calore generato in profondità viene avvertito come molto piacevole.

Per effetto del calore i pori della pelle si aprono e i principi attivi possono penetrare meglio.

Prima del primo impiego

- 1) Per rimuovere la polvere accumulata durante il trasporto, strofinare l'apparecchio all'interno e all'esterno con un panno umido. Asciugarlo bene in modo che non vi sia più umidità nell'apparecchio.
- 2) Collocare l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore. Tenere presente che alcuni spruzzi di paraffina potrebbero gocciolare sulla base. Occorre quindi che quest'ultima sia facile da pulire.

Preparazione dell'apparecchio

Quando l'apparecchio è installato su una superficie adatta:

- 1) Estrarre la cera di paraffina 7 dalla confezione.
- 2) Versare la cera di paraffina 7 nel contenitore interno 3.

AVVERTENZA

- Versare sempre nel contenitore interno 3 una quantità di cera di paraffina 7 tale da raggiungere almeno la marcatura MIN. La marcatura MAX non deve tuttavia venire superata.
- 3) Inserire la spina in una presa di corrente. La spia di controllo "POWER" 6 si accende.
 - 4) Posizionare il regolatore della temperatura 5 su "hot". La spia di controllo HEAT 4 si accende di colore arancione segnalando così che l'apparecchio si sta riscaldando.
 - 5) Chiudere il coperchio 1.
- Dopo circa 2,5 ore la cera di paraffina 7 è sciolta.

⚠ AVVERTENZA - PERICOLO DI LESIONI!

Non immergere mai le mani o altre parti del corpo nella cera di paraffina 7 quando l'apparecchio si è riscaldato al livello "hot". Pericolo di ustioni!

- 6) Quando la cera di paraffina 7 si è sciolta, togliere il coperchio 1.
- 7) Mettere la griglia di protezione 2 nel contenitore interno 3 e farla scendere fino a toccare il fondo.
- 8) Ruotare il regolatore della temperatura 5 all'indietro fino a che si avverte una sensibile resistenza e il regolatore della temperatura 5 è rivolto verso lo spazio della scala termometrica.
- 9) Attendere fino a quando la spia di controllo HEAT 4 non si accende di verde. Ora la cera di paraffina 7 si è raffreddata a circa 60 °C e ha dunque raggiunto la temperatura di applicazione ideale.

Ora si può iniziare l'applicazione.

Impiego

AVVERTENZA

- Gli agenti esterni, come per esempio la temperatura ambiente, possono influenzare la temperatura della cera di paraffina 7. Pertanto, prima di ogni applicazione, verificare se la temperatura è adeguata. A tale scopo versare un po' di cera di paraffina 7 sul lato interno del polso. Se si avverte una sensazione piacevole, si può mantenere questa temperatura.
- Qualora si formasse una pellicola sulla cera di paraffina 7 aumentare leggermente la temperatura.
- Se si desidera trattare contemporaneamente entrambe le mani, è necessario l'aiuto di una seconda persona, in quanto non si possono utilizzare le mani che sono rivestite con lo strato di cera.

Si può utilizzare il bagno di paraffina per mani, piedi e gomiti. La procedura è sempre la stessa. In queste istruzioni per l'uso l'applicazione viene spiegata prendendo come esempio le mani.

AVVERTENZA

- A seconda delle condizioni delle mani, consigliamo di eseguire il trattamento con il bagno di paraffina circa 1-2 volte al mese.

ATTENZIONE - PERICOLO DI DANNI MATERIALI

- ▶ Nell'applicazione fare in modo di impedire che la cera di paraffina **7** giunga sugli indumenti. Si può infatti rimuovere solo con difficoltà e potrebbe provocare cambiamenti del colore del tessuto.
- 1) Togliersi gioielli come anelli o braccialetti.
 - 2) Passare sulla mano una crema nutritiva e curativa, per es. una crema per le mani.
 - 3) Immergere brevemente la mano per circa 1-2 secondi nella cera di paraffina **7**. Estrarre di nuovo la mano e attendere fino a quando la cera di paraffina **7** non si indurisce.
 - 4) Ripetere questa operazione per circa 6-7 volte in modo tale che si formi uno strato di cera di paraffina **7**.

AVVERTENZA

- ▶ Se nel frattempo si avesse la sensazione che la temperatura è troppo alta o troppo bassa, correggerla con il regolatore della temperatura **5**.
 - ▶ Se si desidera interrompere per breve tempo il riscaldamento dell'apparecchio, ruotare il regolatore della temperatura **5** completamente sinistra fino al fermo. La spia di controllo HEAT **4** si spegne. Ciò non sostituisce tuttavia l'estrazione della spina al termine del trattamento!
- 5) Infilare la mano in una delle buste di plastica **8** e chiudere la busta di plastica **8** agendo sull'apertura in modo che non possa fuoriuscire aria.

AVVERTENZA - PERICOLO DI LESIONI!

Se si infila la busta di plastica **8** su un piede, non camminare. Vi è il pericolo di scivolare.

- 6) Dopo circa 15-20 minuti sfilare la busta di plastica **8** con la cera di paraffina **7** e smaltire entrambi assieme ai rifiuti non riciclabili. Per motivi igienici è vietato riutilizzare la cera di paraffina **7** che è già stata applicata una volta al corpo.

AVVERTENZA

- ▶ Al termine dell'applicazione rimuovere sempre la griglia di protezione **2** dalla cera di paraffina ancora fluida **7**.

AVVERTENZA

- ▶ La cera di paraffina pura non può deteriorare. Tuttavia ad ogni utilizzo del bagno di paraffina giungono delle sostanze estranee nella cera di paraffina **7**. Consigliamo pertanto di sostituire la cera di paraffina **7** già fusa nell'apparecchio al più tardi dopo un anno.

Pulizia e manutenzione

AVVERTENZA

- ▶ Se il bagno di paraffina viene utilizzato da una sola persona, sostituire la cera di paraffina **7** non appena si notano particelle di sporco o particelle in sospensione nella cera di paraffina **7**. Nel far questo pulire anche l'apparecchio.
- ▶ Se il bagno di paraffina viene utilizzato da più persone, per motivi igienici si consiglia di sostituire la cera di paraffina **7** prima di ogni trattamento.
- ▶ Per ordinare nuova cera di paraffina **7** o buste di plastica **8**, rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti (vedi capitolo "Garanzia e assistenza"). Tenere a portata di mano il numero IAN dell'articolo. Lo si trova sulla copertina delle istruzioni per l'uso e sotto l'indirizzo del servizio di assistenza.

Per rimuovere la cera di paraffina **7**:

- Staccare la spina dalla presa di corrente.
- Far indurire la cera di paraffina **7** per tutta la notte.
- Inserire nuovamente la spina nella presa di corrente.
- Applicare il coperchio **1**.
- Portare il regolatore della temperatura **5** su "hot" e attendere ca. 10 minuti a seconda della temperatura ambiente.
- Staccare la spina dalla presa.

- Togliere il coperchio ❶.
- Divaricare leggermente le pareti laterali dell'apparecchio in modo tale che il blocco di cera si stacchi da esse.
- Premere su tutti i lati il blocco di cera verso il basso in modo da accorgersi se esso si è staccato dalle pareti laterali. In caso il blocco di cera non si staccasse, infilare nuovamente la spina nella presa e rimettere il coperchio ❶. Il regolatore della temperatura ❺ si trova su "hot".
- Verificare dopo 5 minuti se il blocco di cera si stacca. In caso il blocco di cera continuasse a non staccarsi, attendere nuovamente e riprovare ogni 5 minuti.

AVVERTENZA

- ▶ A seconda della temperatura ambiente il tempo di cui la cera necessita per diventare sufficientemente morbida da staccarsi dall'apparecchio può variare fortemente.

Quando il blocco di cera si è staccato dalle pareti laterali:

- Staccare la spina dalla presa.
- Premere su un lato del blocco di cera di paraffina. Esso scivola verso l'alto in modo che lo si possa prelevare.
- Rimuovere la cera di paraffina ❷ ancora presente nel contenitore interno ❸ utilizzando carta da cucina o simili.
- Dopo di ciò strofinare il contenitore interno ❸ con un panno inumidito di acqua calda. Se necessario aggiungere sul panno qualche goccia di detersivo delicato. Successivamente, però, ripassare la superficie con un panno umido in modo tale da eliminare tutti i residui di detersivo.
- Strofinare l'apparecchio e il coperchio ❶ con un panno umido. Se necessario, versare sul panno un detersivo delicato.

- Pulire la griglia di protezione ❷ in acqua calda versandovi un po' di detersivo delicato. Infine risciacquare la griglia di protezione ❷ con molta acqua calda, in modo da rimuovere i residui di detersivo.
- Assicurarsi che l'apparecchio e i suoi componenti siano completamente asciutti prima del successivo impiego.

AVVERTENZA

- ▶ In caso fosse sgocciolata della cera di paraffina ❷ sulla superficie di lavoro, strofinarla con un panno inumidito di acqua calda.

Conservazione

- Pulire l'apparecchio a fondo prima di riporlo.
- In caso di inutilizzo dell'apparecchio per un periodo prolungato, rimuovere tutti i residui di cera di paraffina dal contenitore interno ❸.
- Riporre l'apparecchio con coperchio ❶ chiuso in un luogo pulito e asciutto.

Smaltimento

Si può smaltire la cera di paraffina ❷ assieme ai normali rifiuti non riciclabili.



Non smaltire per alcun motivo l'apparecchio assieme ai normali rifiuti domestici. Questo prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2012/19/EU.

Far smaltire l'apparecchio da un'azienda di smaltimento autorizzata o dall'ente di smaltimento comunale. Rispettare le norme attualmente in vigore. In caso di dubbi mettersi in contatto con l'ente di smaltimento competente.



L'imballaggio è costituito da materiali ecocompatibili che possono venire smaltiti tramite gli appositi centri di raccolta e riciclaggio.

Garanzia e assistenza

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con cura e debitamente collaudato prima della consegna. Conservare lo scontrino come prova di acquisto. Nei casi contemplati dalla garanzia, mettersi in contatto telefonicamente con il centro di assistenza più vicino. Solo in tal modo è possibile garantire una spedizione gratuita della merce.

La garanzia vale solo per difetti del materiale o di fabbricazione, ma non per i danni da trasporto, danni alle parti soggette a usura o alle parti fragili, come per es. interruttori o batterie. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale.

La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Questa garanzia non costituisce alcun limite ai diritti legali del consumatore.

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. I danni e difetti eventualmente presenti già all'atto dell'acquisto devono essere comunicati immediatamente dopo il disimballo, e comunque entro e non oltre due giorni dalla data di acquisto. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

IT Assistenza Italia
Tel.: 02 36003201
E-Mail: kompernass@lidl.it
IAN 271 198

MT Assistenza Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: kompernass@lidl.com.mt
IAN 271 198

Raggiungibilità della hotline:

dal lunedì al venerdì, dalle 8.00 alle 20.00 (CET)

Importatore

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Índice

Introdução	10
Utilização correta	10
Conteúdo da embalagem	10
Descrição do aparelho	10
Dados técnicos	10
Instruções de segurança	11
Porquê um banho de parafina?	13
Antes da primeira utilização	13
Preparar o aparelho	13
Utilização	13
Limpeza e manutenção	14
Armazenamento	15
Eliminação	15
Garantia e assistência técnica	16
Importador	16

BANHO DE PARAFINA

Introdução

Parabéns pela compra do seu novo aparelho.

Optou por um produto de elevada qualidade.

O manual de instruções é parte integrante deste produto. Este contém instruções importantes para a segurança, utilização e eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

Utilização correta

Este aparelho foi concebido exclusivamente para derreter/aquecer cera de parafina. Este aparelho destina-se exclusivamente à utilização privada.

Não o utilize para fins comerciais.

Conteúdo da embalagem

Banho de parafina

30 Sacos de película

2 x 450 g de cera de parafina

Manual de instruções

Descrição do aparelho

- 1 Tampa
- 2 Grade de proteção
- 3 Recipiente interior
- 4 Luz de controlo HEAT
- 5 Regulador de temperatura
- 6 Luz de controlo POWER
- 7 Cera de parafina
- 8 Sacos de película

Dados técnicos

Tensão: 220 - 240 V, 50/60 Hz

Consumo de energia: 97 W

Classe de proteção: II 

Instruções de segurança

⚠ AVISO! PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO!

- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho estiver danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de apoio ao cliente ou por uma pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar situações de perigo.
- ▶ Utilize o aparelho apenas em espaços secos e não ao ar livre.
- ▶ Nunca abra a caixa do aparelho.
- ▶ Não utilize o aparelho perto de água, como lavatórios, bases de duche ou banheiras.
- ▶ Nunca utilize o aparelho enquanto toma banho, duche ou enquanto dorme.
- ▶ Nunca toque na ficha ou no cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- ▶ Antes da utilização, verifique a existência de danos exteriores visíveis no aparelho. Não tente colocar em funcionamento um aparelho avariado ou que tenha sofrido uma queda.

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes.
- ▶ As crianças não podem brincar com o aparelho.
- ▶ A limpeza e a manutenção pelo utilizador não podem ser realizadas por crianças não vigiadas.
- ▶ As pessoas não sensíveis ao calor não devem utilizar este aparelho!
- ▶ Tenha cuidado ao manusear a parafina quente logo após esta ter derretido! Perigo de queimaduras!

⚠ AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- ▶ Não utilize o aparelho em caso de doenças cardíacas, eritemas, inflamações, inchaços, áreas sensíveis, diabetes, feridas abertas, queimaduras, eczemas ou psoríase.
- ▶ Se não tem a certeza que pode utilizar o aparelho, devido a doenças preexistentes, consulte um médico antes de o utilizar.
- ▶ Não utilize o aparelho sob mantas ou toalhas de mão.
- ▶ Não deixe a cera de parafina por mais de 20 minutos sobre a pele.
- ▶ Coloque o aparelho o mais próximo possível da tomada. Certifique-se de que a ficha está rapidamente acessível em caso de perigo e que o cabo está disposto de modo a que não seja possível tropeçar no mesmo.
- ▶ Certifique-se de que o aparelho é instalado sobre uma base segura.

ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!

- ▶ Nunca coloque o aparelho em funcionamento quando este se encontrar vazio (sem cera de parafina).
- ▶ Utilize apenas cera de parafina no aparelho e não substâncias agressivas ou que contenham solventes!
- ▶ Coloque o aparelho exclusivamente numa superfície plana e resistente ao calor.
- ▶ Encha o aparelho, no máximo, até à marcação MAX no aparelho.
- ▶ Nunca aqueça a cera de parafina na película de plástico.
- ▶ Nunca aqueça a cera de parafina no micro-ondas, sobre uma chama aberta ou num fogão.
- ▶ Não utilize um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto em separado para operar o aparelho.
- ▶ Não utilize objetos afiados ou cortantes para retirar a cera de parafina arrefecida do aparelho.

Porquê um banho de parafina?

Os banhos de parafina são usados para tornar a pele áspera ou gretada novamente lisa, macia e elástica. Eles promovem a circulação sanguínea da pele e ajudam mesmo em casos de pele muito seca.

Além disso, o baixo calor gerado provoca uma sensação muito agradável.

Devido ao calor, os poros da pele abrem-se e os ingredientes ativos podem penetrar melhor.

Antes da primeira utilização

- 1) Limpe o dispositivo com um pano húmido, de dentro para fora, para remover qualquer poeira de transporte. Seque-o bem, de modo a que não se encontre qualquer tipo de humidade no dispositivo.
- 2) Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e resistente ao calor. Tenha também em mente que qualquer salpico de cera de parafina pode pingar para a superfície. Por isso, esta deve ser fácil de limpar.

Preparar o aparelho

Se o dispositivo for colocado sobre uma superfície adequada:

- 1) Retire a cera de parafina **7** da embalagem.
- 2) Coloque a cera de parafina **7** no recipiente interior **3**.

NOTA

- ▶ Coloque sempre tanta cera de parafina **7** no recipiente interior **3**, quanto necessário para que o nível de enchimento alcance no mínimo a marcação MIN. A marcação MAX não pode ser, no entanto, ultrapassada.
- 3) Insira a ficha numa tomada. A luz de controlo POWER **6** acende-se.
 - 4) Coloque o regulador de temperatura **5** em "hot". A luz de controlo HEAT **4** acende a laranja e indica, assim, que o aparelho está a aquecer.
 - 5) Feche a tampa **1**.

Após cerca de 2h30 min, a cera de parafina **7** está derretida.

⚠ AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS!

Nunca mergulhe as mãos ou outras partes do corpo na cera de parafina **7**, quando o aparelho tiver aquecido em "hot". Perigo de queimaduras!

- 6) Se a cera de parafina **7** estiver derretida, retire a tampa **1**.
- 7) Coloque a grade de proteção **2** no recipiente interior **3** e deixe-o descer para o fundo do recipiente.
- 8) Rode o regulador de temperatura **5** para trás até sentir uma resistência perceptível ao rodar e o regulador de temperatura **5** indicar o espaço da escala de temperatura.
- 9) Aguarde até que a luz de controlo HEAT **4** acenda a verde. Agora, a cera de parafina **7** arrefeceu para cerca de 60°C e tem a temperatura de aplicação ideal.

Pode agora iniciar a aplicação.

Utilização

NOTA

- ▶ Influências externas, como por exemplo, a temperatura ambiente, podem influenciar a temperatura da cera de parafina **7**. Por isso, verifique, antes de cada utilização, se a temperatura é agradável. Para isso, coloque um pouco de cera de parafina **7** na parte interior do pulso. Se a sensação for agradável, pode manter assim a temperatura.
- ▶ Se houver formação de uma película sobre a cera de parafina **7**, leve um pouco a temperatura novamente.
- ▶ Se quiser tratar das duas mãos ao mesmo tempo, necessitará de uma segunda pessoa para ajudar, uma vez que não pode utilizar as suas mãos com a camada de cera.

Pode utilizar o banho de parafina nas mãos, pés ou cotovelos. O procedimento é sempre igual. Neste manual, a aplicação será explicada, a título de exemplo, nas mãos.

NOTA

- ▶ Dependendo do estado das mãos, recomendamos que efetue o tratamento com o banho de parafina cerca de 1 - 2 vezes por mês.

ATENÇÃO - DANOS MATERIAIS

- ▶ Durante a utilização, tenha atenção, para que não caia cera de parafina **7** na sua roupa. Isto pode ser difícil de remover e pode levar, eventualmente, à descoloração.

- 1) Tire jóias, tais como anéis ou pulseiras.
- 2) Aplique um creme de tratamento rico na sua mão, por exemplo, um creme para as mãos.
- 3) Mergulhe a mão brevemente, durante cerca de 1 - 2 segundos na cera de parafina **7**. Tire novamente a mão para fora e espere, até que a cera de parafina **7** endureça.
- 4) Repita este processo cerca de 6 - 7 vezes, de modo que se forme uma camada de cera de parafina **7**.

NOTA

- ▶ Se entretanto tiver a sensação de que a temperatura está demasiado alta ou demasiado baixa, ajuste a temperatura no regulador de temperatura **5**.
- ▶ Se pretender interromper o aquecimento do aparelho por um breve espaço de tempo, rode o regulador de temperatura **5** para a esquerda até ao batente. A luz de controlo HEAT **4** apaga-se. Isto não substitui, no entanto, a retirada da ficha elétrica da tomada depois da conclusão do tratamento!

- 5) Insira a mão num dos sacos de película **8** e feche o saco de película **8** na abertura, de modo que não saia ar.

⚠ AVISO - PERIGO DE FERIMENTOS!

Se puxar o saco de película **8** sobre um pé, não caminhe com o mesmo colocado no pé. Existe o perigo de escorregar!

- 6) Após 15 - 20 minutos, tire o saco de película **8** com a cera de parafina **7** e coloque ambos no lixo. A cera de parafina **7**, que já foi aplicada no corpo, não deve voltar a ser usada, por questões de higiene!

NOTA

- ▶ Retire sempre, após a conclusão da aplicação, a grade de proteção **2** para fora da cera de parafina **7** ainda líquida.

NOTA

- ▶ A cera de parafina pura não se pode estragar. No entanto, em cada utilização do banho de parafina entram matérias estranhas para dentro da cera de parafina **7**. Portanto, recomendamos que substitua a cera de parafina **7** já derretida dentro do aparelho, o mais tardar, após um ano de duração.

Limpeza e manutenção**NOTA**

- ▶ Se o banho de parafina for utilizado apenas por uma pessoa, substitua a cera de parafina **7** logo que notar partículas de sujidade ou partículas flutuantes na cera de parafina **7**. Ao mesmo tempo, limpe também o aparelho.
- ▶ Se o banho de parafina for utilizado por várias pessoas, a cera de parafina **7** deve ser substituída antes de cada tratamento, por questões de higiene.
- ▶ Para encomendar cera de parafina **7** ou sacos de película **8**, entre em contacto com o nosso Serviço de Apoio ao Cliente (consulte o capítulo "Garantia e Assistência Técnica"). Tenha o número IAN do artigo à mão. Este encontra-se na capa do manual de instruções e por baixo da morada do Serviço de Assistência Técnica.

Para remover a cera de parafina **7**:

- Retire a ficha da tomada.
- Deixe a cera de parafina **7** endurecer durante a noite.
- Insira a ficha novamente na tomada.
- Coloque a tampa **1**.
- Coloque o regulador de temperatura **5** em "hot" e espere, consoante a temperatura ambiente, cerca de 10 minutos.
- Retire a ficha da tomada.

- Retire a tampa ❶.
- Alargue um pouco as paredes laterais do aparelho, de forma a que o bloco de cera se solte das paredes laterais.
- Prima o bloco de cera de todos os lados para baixo até sentir que ele se soltou das paredes laterais. Se o bloco de cera não se soltar, volte a colocar a ficha elétrica numa tomada e coloque a tampa ❶. O regulador de temperatura ❺ encontra-se em “hot”.
- Verifique passados mais 5 minutos, se o bloco de cera se solta. Se o bloco de cera ainda não se soltar, espere mais um pouco e verifique sempre passados 5 minutos, se o bloco de cera se deixa soltar.

NOTA

- ▶ Consoante a temperatura ambiente, o tempo, que a cera precisa para amolecer suficientemente e se soltar do aparelho, pode variar consideravelmente.

Quando o bloco de cera se tiver soltado das paredes laterais:

- Retire a ficha da tomada.
 - Prima o bloco de cera de parafina num lado. Este desliza ligeiramente para cima, de forma que o poderá remover.
 - Consegue remover a cera de parafina ❷ ainda líquida do recipiente interior ❸ com uma toalha de papel de cozinha ou algo similar.
 - De seguida, limpe o recipiente interior ❸ com um pano humedecido com água quente. Em caso de necessidade, coloque um detergente suave no passo. No entanto, passe depois com um pano húmido, de modo a remover todos os resíduos de detergente.
- Limpe o aparelho e a tampa ❶ com um pano húmido. Se necessário, coloque um pouco de detergente suave no pano.

- Lave a grade de proteção ❷ em água quente com um pouco de detergente suave. De seguida, lave a grade de proteção ❷ com água limpa para retirar os resíduos de detergente.
- Certifique-se de que o aparelho e as suas peças estão completamente secos antes da próxima utilização.

NOTA

- ▶ Se a cera de parafina ❷ cair sobre a superfície de trabalho, limpe-a com um pano humedecido com água quente.

Armazenamento

- Limpe bem o aparelho antes de o guardar.
- Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, remova todos os restos de parafina do recipiente interior ❸.
- Guarde o aparelho com a tampa fechada ❶ num local limpo e seco.

Eliminação

Pode colocar a cera de parafina ❷ no lixo doméstico normal.



Nunca deposite o aparelho no lixo doméstico comum. Este produto está sujeito ao disposto na Diretiva Europeia 2012/19/EU.

Entregue o aparelho num Ponto Eletrão autorizado ou num Centro de Receção de REEE do seu município. Respeite os regulamentos atualmente em vigor. Em caso de dúvida, entre em contacto com o Centro de Receção de REEE.



A embalagem é composta por materiais recicláveis que podem ser depositados nos ecopontos locais.

Garantia e assistência técnica

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. Este aparelho foi fabricado com o maior cuidado e testado escrupulosamente antes da sua distribuição. Guarde o talão de compra como comprovativo da compra. Caso deseje acionar a garantia, telefone para o seu serviço de Assistência Técnica. Apenas deste modo pode ser garantido um envio gratuito do seu produto.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico e não inclui danos durante o transporte, peças de desgaste ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores ou acumuladores. O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial.

A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Os seus direitos legais não são limitados por esta garantia.

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem, o mais tardar dois dias após a data de compra. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

PT Assistência Portugal

Tel.: 70778 0005 (0,12 EUR/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.pt

IAN 271198

Horário de atendimento da linha de apoio:

Segunda a sexta das 8:00 horas - 20:00 horas (HEC)

Importador

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Contents

Introduction	18
Intended use	18
Package contents	18
Description of the appliance	18
Technical data	18
Safety instructions	19
Why a paraffin bath?	21
Before first use	21
Preparing the appliance	21
Use of the appliance	21
Cleaning and maintenance	22
Storage	23
Disposal	23
Warranty and service	24
Importer	24

PARAFFIN WAX BATH

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product.

The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the specified areas of application. Please also pass on these operating instructions to any future owner.

Intended use

This appliance is intended exclusively for the heating/melting of paraffin wax. This appliance is intended solely for use in private households. Do not use it for commercial purposes.

Package contents

Paraffin wax bath

30 plastic bags

2 x 450 g paraffin wax

Operating instructions


Description of the appliance

- 1 Lid
- 2 Grille
- 3 Inner bowl
- 4 HEAT indicator lamp
- 5 Temperature control
- 6 POWER indicator lamp
- 7 Paraffin wax
- 8 Plastic bags

Technical data

Voltage: 220 - 240 V, 50/60 Hz

Power consumption: 97 W

Protection class: II 

Safety instructions

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ To avoid potential risks, damaged mains cables should be replaced by the manufacturer or the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person.
- ▶ Use the appliance only in dry indoor areas, not outdoors.
- ▶ NEVER open the housing of the appliance.
- ▶ Do not use the appliance in the vicinity of water, such as wash basins, showers or bath tubs.
- ▶ Do not use the appliance while bathing, showering or sleeping.
- ▶ Never touch the mains plug or the mains cable with wet hands.
- ▶ Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped.

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- ▶ Children must not use the appliance as a plaything.
- ▶ Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
- ▶ People who are insensitive to heat may not use this device.
- ▶ Take care when handling freshly melted paraffin wax. Risk of burns!

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Do not use the appliance if you have heart disease, skin redness, inflammation, swelling, sensitive areas, diabetes, open wounds, burns, eczema or psoriasis.
- ▶ If you are unsure whether you can safely use the appliance due to pre-existing conditions, consult a doctor prior to use.
- ▶ Do not use the appliance beneath blankets or towels.
- ▶ Do not leave the paraffin wax on your skin for longer than 20 minutes.
- ▶ Install the appliance as close as possible to an electrical power socket. Ensure that the power plug is quickly reachable in case of danger, and also that there is no danger of tripping over the cable.
- ▶ Provide a stable location for the appliance.

CAUTION! MATERIAL DAMAGE!

- ▶ Never operate this appliance when it is empty (without paraffin wax).
- ▶ Only paraffin wax may be put into the appliance. Do not add any aggressive substances or substances containing solvents!
- ▶ Always place the appliance on a heat-resistant, level surface.
- ▶ Fill the appliance no further than the MAX mark inside the appliance.
- ▶ Never heat the paraffin wax in the plastic film.
- ▶ Never heat the paraffin wax in a microwave oven, over an open flame or on a stove.
- ▶ Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- ▶ Never use metallic, pointed or sharp objects to remove solidified paraffin wax from the appliance.

Why a paraffin bath?

Paraffin baths are used to make cracked or brittle skin smooth, supple and elastic again. They promote the blood circulation of the skin and even help to improve extremely dry skin.

The deep heat that is generated also feels very pleasant.

The heat opens the pores of the skin, allowing the active ingredients to penetrate more easily.

Before first use

- 1) Wipe the device with a damp cloth inside and out to remove any dust residue left over from transport. Dry it well so that there is no moisture left in the appliance.
- 2) Place the appliance on a level and heat-resistant surface. Also keep in mind that paraffin wax splashes may drip onto the surface. The surface should therefore be easy to clean.

Preparing the appliance

Once the appliance is set up on a suitable surface:

- 1) Remove the paraffin wax **7** from its packaging.
- 2) Put the paraffin wax **7** into the inner bowl **3**.

NOTE

- ▶ Add paraffin wax **7** to the inner bowl **3** until at least the level of the MIN marking. Do not exceed the MAX marking.

- 3) Insert the plug into a mains power socket. The POWER indicator lamp **6** illuminates.
- 4) Set the temperature control **5** to "hot". The HEAT control lamp **4** illuminates in orange to show that the appliance is heating up.
- 5) Close the lid **1**.

After about 2.5 hours the paraffin wax **7** has melted.

⚠ WARNING – RISK OF INJURY!

Never dip your hands or any other body parts into the paraffin wax **7** once the appliance has heated up to "hot". Risk of burns!

- 6) When the paraffin wax **7** has melted, remove the lid **1**.
- 7) Put the grille **2** into the inner bowl **3** and let it sink to the bottom.
- 8) Turn back the temperature control **5** until you feel a noticeable resistance when turning and the temperature control **5** is pointing to the gap on the temperature scale.
- 9) Wait until the HEAT control lamp **4** lights up green. Now the paraffin wax **7** has cooled to around 60°C and has the ideal temperature for application.

You can now start application.

Use of the appliance

NOTE

- ▶ Exterior influences such as the room temperature can affect the temperature of the paraffin wax **7**. You should therefore test to see whether the temperature is comfortable before each application. To do this, place a little paraffin wax **7** onto the inside of your wrist. If this feels pleasant, you can keep the paraffin wax at this temperature.
- ▶ If a skin forms on the paraffin wax **7**, increase the temperature slightly.
- ▶ If you wish to treat both hands at the same time you will require the assistance of a second person, since you cannot use your hands with the layer of wax on them.

You can use the paraffin bath on your hands, feet or elbows. The procedure is always the same. In this manual, the application is described using the example of the hands.

NOTE

- ▶ Depending on the condition of your hands, we recommend treatment with the paraffin bath about 1–2 times per month.

CAUTION – PROPERTY DAMAGE

- ▶ Ensure that no paraffin wax **7** gets onto your clothes during use. This can be very difficult to remove and may result in discolouration.
- 1) Remove any jewellery, such as rings or bracelets.
 - 2) Treat your hands with a rich cream, such as hand cream.
 - 3) Briefly immerse your hand in the paraffin wax **7** for about 1 - 2 seconds. Remove your hand again and wait for the paraffin wax **7** to harden.
 - 4) Repeat this process about 6 - 7 times so that a layer of paraffin wax **7** forms.

NOTE

- ▶ If you have the feeling that the temperature is too high or too low at any time, correct this using the temperature control **5**.
 - ▶ If you want to pause the heating of the appliance for a short time, turn the temperature control **5** to the left as far as the stop. The HEAT control lamp **4** goes out. This is not an adequate substitute for removing the power plug after finishing the treatment!
- 5) Insert your hand into one of the plastic bags **8**, and twist the bag **8** closed at the opening so that no air can escape.

WARNING – RISK OF INJURY!

If you pull the plastic bag **8** over your foot, do not walk around with it on. Risk of slipping.

- 6) After about 15 - 20 minutes, remove the plastic bag **8** together with the paraffin wax **7** and dispose of both in your household waste. For hygiene reasons, paraffin wax **7** that has already been applied to the body must not be reused!

NOTE

- ▶ Always remove the grille **2** from the liquid paraffin wax **7** immediately after completing the application.

NOTE

- ▶ Pure paraffin wax cannot spoil. After every use of the paraffin bath, impurities can get into the paraffin wax **7**. We therefore recommend replacing the paraffin wax **7** that has already been melted in the appliance after no more than one year.

Cleaning and maintenance

NOTE

- ▶ If the paraffin bath is only being used by one person, replace the paraffin wax **7** as soon as you notice dirt or suspended particles in the paraffin wax **7**. The appliance should also be cleaned when doing this.
- ▶ If the paraffin bath is being used by several people, the paraffin wax **7** should be changed before every treatment for hygiene reasons.
- ▶ To reorder paraffin wax **7** or plastic bags **8**, contact our Customer Service (see section "Warranty and service"). Have the IAN number of the item concerned to hand. You will find this on the cover of the operating instructions and below the service address.

To remove the paraffin wax **7** proceed as follows:

- Remove the power plug from the mains power socket.
- Leave the paraffin wax **7** to harden overnight.
- Replace the plug in the mains power socket.
- Put the lid **1** on.
- Set the temperature control **5** to "hot" and wait for approximately 10 minutes (depending on the room temperature).
- Remove the power plug from the mains power socket.

- Remove the lid ❶.
- Pull the side walls of the appliance a little apart so that the wax block detaches from the side walls.
- Press the wax block down on all sides so that you can feel whether the wax block has detached from the side walls. If the wax block does not detach, replace the power plug back in the power outlet and put the lid ❶ back on. Set the temperature control ❺ to “hot”.
- After a further 5 minutes, check whether the wax block detaches. If the wax block still does not detach, wait a little longer and check every 5 minutes whether you can detach the wax block.

NOTE

- ▶ Depending on the ambient temperature, the time that the wax requires to become soft enough to detach from the appliance can vary significantly.

Once the wax block has detached from the side walls:

- Remove the power plug from the mains power socket.
- Press on one side of the paraffin wax block. It slides upwards a little so that it can now be easily removed.
- Any liquid paraffin wax ❷ that remains in the inner bowl ❸ can be removed with a paper towel or similar.
- Then wipe the inner bowl ❸ with a cloth moistened with warm water. If necessary, add a little mild detergent onto the cloth. Afterwards, wipe the bowl with damp cloth to remove all detergent residue.
- Wipe the appliance and the lid ❶ with a moist cloth. If required, use a mild detergent on the cloth.

- Clean the grille ❷ in warm water with a mild detergent. Then rinse the grille ❷ with plenty of clean water to remove all detergent residue.
- Ensure that the appliance and all components are completely dry before using them again.

NOTE

- ▶ If any paraffin wax ❷ has dripped onto the work surface, wipe it up with a cloth moistened with warm water.

Storage

- Always clean the appliance thoroughly before storing.
- If you do not intend to use the appliance for a long period, remove all paraffin wax residue from the inner bowl ❸.
- Store the appliance in a clean and dry location with the lid ❶ on.

Disposal

You can dispose of the paraffin wax ❷ in the normal waste.



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved waste disposal company or your municipal waste disposal facility. Please comply with all applicable regulations. Please contact your waste disposal facility if you are in any doubt.



The packaging is made of environmentally friendly materials which you can dispose of at your local recycling centre.

Warranty and service

This appliance is provided with a 3-year warranty valid from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and inspected meticulously prior to delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please contact your Customer Service unit by telephone. This is the only way to guarantee free return of your goods.

The warranty only covers claims for material and manufacturing defects, not for damage sustained during carriage, components subject to wear and tear or damage to fragile components such as switches or batteries. This appliance is intended solely for private use and not for commercial purposes.

The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Your statutory rights are not restricted by this warranty.

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking, but no later than two days after the date of purchase. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to charge.

GB Service Great Britain
Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)
E-Mail: kompnass@lidl.co.uk
IAN 271198

MT Service Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: kompnass@lidl.com.mt
IAN 271198

Hotline availability:

Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompnass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	26
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	26
Lieferumfang	26
Gerätebeschreibung	26
Technische Daten	26
Sicherheitshinweise	27
Warum ein Paraffinbad?	29
Vor dem ersten Gebrauch	29
Gerät vorbereiten	29
Anwendung	29
Reinigung und Wartung	30
Aufbewahrung	31
Entsorgung	31
Garantie und Service	32
Importeur	32

PARAFFINBAD

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Schmelzen/Erwärmen von Paraffinwachs. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

Lieferumfang

Paraffinbad

30 Folienbeutel

2 x 450 g Paraffinwachs

Bedienungsanleitung


Gerätebeschreibung

- 1 Deckel
- 2 Schutzgitter
- 3 Innenschale
- 4 Kontrollleuchte HEAT
- 5 Temperaturregler
- 6 Kontrollleuchte POWER
- 7 Paraffinwachs
- 8 Folientüten

Technische Daten

Spannung: 220 - 240 V ~, 50/60 Hz

Leistungsaufnahme: 97 W

Schutzklasse: II 

Sicherheitshinweise

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

- ▶ Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt ist, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien.
- ▶ Öffnen Sie nie das Gehäuse des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie Waschbecken, Duschwannen oder Badewannen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals während Sie baden, duschen oder schlafen.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Hitzeunempfindliche Menschen dürfen dieses Gerät nicht benutzen!
- ▶ Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem heißen Paraffinwachs direkt nach dem Schmelzen! Verbrennungsgefahr!

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht bei Herzerkrankungen, Hautrötungen, Entzündungen, Schwellungen, empfindlichen Stellen, Diabetes, offenen Wunden, Verbrennungen, Ekzemen oder Schuppenflechte.
- ▶ Wenn Sie, aufgrund von Vorerkrankungen, sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden dürfen, konsultieren Sie einen Arzt vor der Verwendung.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht unter Decken oder Handtüchern.
- ▶ Belassen Sie das Paraffinwachs nicht länger als 20 Minuten auf der Haut.
- ▶ Stellen Sie das Gerät möglichst in der Nähe einer Steckdose auf. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker bei Gefahr schnell erreichbar ist und die Netzleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
- ▶ Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Betreiben Sie das Gerät niemals im Leerzustand, ohne Paraffinwachs.
- ▶ Füllen Sie nur Paraffinwachs in das Gerät, keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Substanzen!
- ▶ Stellen Sie das Gerät ausschließlich auf hitzeunempfindliche, ebene Oberflächen.
- ▶ Befüllen Sie das Gerät maximal bis zur Markierung MAX im Gerät.
- ▶ Erhitzen Sie das Paraffinwachs niemals in der Plastikfolie.
- ▶ Erhitzen Sie das Paraffinwachs niemals in der Mikrowelle, über offenen Flammen oder einem Herd.
- ▶ Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- ▶ Benutzen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um das erkaltete Paraffinwachs aus dem Gerät zu entfernen.

Warum ein Paraffinbad?

Paraffinbäder werden dafür eingesetzt, rissige oder spröde Haut wieder glatt, geschmeidig und elastisch zu machen. Sie fördern die Durchblutung der Haut und helfen selbst bei sehr trockener Haut.

Zudem wird die erzeugte Tiefenwärme als sehr angenehm empfunden.

Durch die Wärme öffnen sich die Poren der Haut und Wirkstoffe können besser eindringen.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch von innen und außen ab, um Transportstaub zu entfernen. Trocknen Sie es gut ab, so dass sich keine Feuchtigkeit mehr im Gerät befindet.
- 2) Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Bedenken Sie auch, dass eventuell Paraffinwachsspritzer auf den Untergrund tropfen können. Dieser sollte daher gut zu reinigen sein.

Gerät vorbereiten

Wenn das Gerät auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt ist:

- 1) Entnehmen Sie das Paraffinwachs **7** aus der Verpackung.
- 2) Geben Sie das Paraffinwachs **7** in die Innenschale **3**.

HINWEIS

- ▶ Geben Sie immer so viel Paraffinwachs **7** in die Innenschale **3**, dass der Füllstand mindestens die Markierung MIN erreicht. Die Markierung MAX darf jedoch nicht überschritten werden.
- 3) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose. Die Kontrollleuchte POWER **6** leuchtet.
 - 4) Stellen Sie den Temperaturregler **5** auf „hot“. Die Kontrollleuchte HEAT **4** leuchtet orange und zeigt damit an, dass das Gerät aufheizt.
 - 5) Schließen Sie den Deckel **1**.

Nach ca. 2,5 Stunden ist das Paraffinwachs **7** geschmolzen.

⚠ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

Tauchen Sie niemals Hände oder andere Körperteile in das Paraffinwachs **7**, wenn das Gerät auf „hot“ aufgeheizt hat. Verbrennungsgefahr!

- 6) Wenn das Paraffinwachs **7** geschmolzen ist, nehmen Sie den Deckel **1** ab.
- 7) Geben Sie das Schutzgitter **2** in die Innenschale **3** und lassen Sie es auf den Boden sinken.
- 8) Drehen Sie den Temperaturregler **5** soweit zurück, dass Sie einen spürbaren Widerstand beim Drehen bemerken und der Temperaturregler **5** auf die Lücke der Temperaturskala weist.
- 9) Warten Sie ab, bis die Kontrollleuchte HEAT **4** grün leuchtet. Nun hat sich das Paraffinwachs **7** auf ca. 60°C abgekühlt und hat die ideale Anwendungstemperatur.

Sie können nun mit der Anwendung beginnen.

Anwendung

HINWEIS

- ▶ Äußere Einflüsse, wie zum Beispiel die Raumtemperatur, können die Temperatur des Paraffinwachses **7** beeinflussen. Testen Sie daher vor jeder Anwendung, ob die Temperatur angenehm ist. Geben Sie dafür etwas Paraffinwachs **7** auf die Innenseite des Handgelenkes. Ist das Gefühl angenehm, können Sie die Temperatur so belassen.
- ▶ Sollte sich eine Haut auf dem Paraffinwachs **7** bilden, erhöhen Sie die Temperatur wieder etwas.
- ▶ Wenn Sie beide Hände zeitgleich behandeln wollen, benötigen Sie eine zweite Person zur Hilfe, da Sie Ihre Hände mit der Wachs-schicht nicht benutzen können.

Sie können das Paraffinbad an Händen, Füßen oder Ellenbogen verwenden. Die Vorgehensweise ist immer gleich. In dieser Anleitung wird die Anwendung beispielhaft an den Händen erklärt.

HINWEIS

- ▶ Je nach Beanspruchung der Hände, empfehlen wir, die Behandlung mit dem Paraffinbad ca. 1 - 2 mal pro Monat durchzuführen.

ACHTUNG - SACHSCHADEN

- ▶ Achten Sie bei der Anwendung darauf, dass kein Paraffinwachs **7** auf Ihre Kleidung gelangt. Dieses kann nur schwer entfernt werden und führt eventuell zu Verfärbungen.
- 1) Legen Sie Schmuck, wie Ringe oder Armbänder ab.
 - 2) Cremem Sie Ihre Hand mit einer reichhaltigen Pflegecreme, zum Beispiel Handcreme, ein.
 - 3) Tauchen Sie die Hand kurz, für ca. 1 - 2 Sekunden in das Paraffinwachs **7**. Ziehen Sie die Hand wieder heraus und warten Sie, bis das Paraffinwachs **7** erhärtet.
 - 4) Wiederholen Sie diesen Vorgang ca. 6 - 7 mal, so dass sich eine Schicht aus Paraffinwachs **7** bildet.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie zwischendurch das Gefühl haben, dass die Temperatur zu hoch oder zu niedrig ist, korrigieren Sie die Temperatur am Temperaturregler **5**.
 - ▶ Wenn Sie das Heizen des Gerätes für kurze Zeit unterbrechen wollen, drehen Sie den Temperaturregler **5** bis zum Anschlag nach links. Die Kontrollleuchte HEAT **4** erlischt. Dies ersetzt jedoch nicht das Herausziehen des Netzsteckers nach Beendigung der Behandlung!
- 5) Stecken Sie die Hand in eine der Folientüten **8** und drehen Sie die Folientüte **8** an der Öffnung zu, so dass keine Luft entweichen kann.

⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

Wenn Sie die Folientüte **8** über einen Fuß ziehen, laufen Sie nicht damit herum. Es besteht die Gefahr, dass Sie ausrutschen.

- 6) Ziehen Sie nach 15 - 20 Minuten die Folientüte **8** mit dem Paraffinwachs **7** ab und entsorgen Sie beides im Restmüll. Paraffinwachs **7** welches schon am Körper angewendet wurde, darf aus hygienischen Gründen nicht noch einmal verwendet werden!

HINWEIS

- ▶ Entnehmen Sie immer nach Beendigung der Anwendung das Schutzgitter **2** aus dem noch flüssigen Paraffinwachs **7**.

HINWEIS

- ▶ Reines Paraffinwachs kann nicht verderben. Bei jeder Benutzung des Paraffinbades gelangen jedoch Fremdstoffe in das Paraffinwachs **7**. Daher empfehlen wir, bereits im Gerät geschmolzenes Paraffinwachs **7**, spätestens nach einem Jahr Standzeit auszutauschen.

Reinigung und Wartung

HINWEIS

- ▶ Wird das Paraffinbad nur von einer Person benutzt, tauschen Sie das Paraffinwachs **7** aus, sobald Sie Schmutzpartikel oder Schwerebeten im Paraffinwachs **7** bemerken. Reinigen Sie dabei auch das Gerät.
- ▶ Wird das Paraffinbad von mehreren Personen benutzt, sollte aus hygienischen Gründen das Paraffinwachs **7** vor jeder Behandlung ausgetauscht werden.
- ▶ Um Paraffinwachs **7** oder Folientüten **8** nachzubestellen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Garantie und Service“). Halten Sie die IAN-Nummer des Artikels bereit. Diese finden Sie auf dem Cover der Bedienungsanleitung und unter der Serviceadresse.

Um das Paraffinwachs **7** zu entfernen:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Lassen Sie das Paraffinwachs **7** über Nacht erhitzen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Netzsteckdose.
- Setzen Sie den Deckel **1** auf.
- Stellen Sie den Temperaturregler **5** auf „hot“ und warten Sie, je nach Umgebungstemperatur, ca. 10 Minuten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

- Nehmen Sie den Deckel ❶ ab.
- Spreizen Sie die Seitenwände des Gerätes etwas auseinander, so dass sich der Wachsblock von den Seitenwänden löst.
- Drücken Sie an allen Seiten den Wachsblock nach unten, so dass Sie spüren, ob der Wachsblock sich von den Seitenwänden gelöst hat. Sollte sich der Wachsblock nicht lösen, stecken Sie den Netzstecker wieder in eine Netzsteckdose und setzen Sie den Deckel ❶ auf. Der Temperaturregler ❺ steht auf „hot“.
- Prüfen Sie nach weiteren 5 Minuten, ob sich der Wachsblock löst. Sollte sich der Wachsblock noch nicht lösen, warten Sie weiter ab und prüfen immer nach jeweils 5 Minuten, ob sich der Wachsblock lösen lässt.

HINWEIS

- ▶ Je nach Umgebungstemperatur kann die Zeit stark variieren, die das Wachs benötigt, um weich genug zu werden, um sich vom Gerät zu lösen.

Wenn sich der Wachsblock von den Seitenwänden gelöst hat:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Drücken Sie an einer Seite auf den Paraffinwachsblock. Dieser rutscht etwas nach oben, so dass Sie ihn entfernen können.
- Noch flüssigen in der Innenschale ❸ befindlichen Paraffinwachs ❷ entfernen Sie mit einem Küchenpapier oder ähnlichem.
- Wischen Sie die Innenschale ❸ anschließend mit einem mit warmen Wasser befeuchteten Tuch aus. Geben Sie, falls nötig, ein mildes Spülmittel auf das Tuch. Wischen Sie danach jedoch mit einem fuchten Tuch nach, so dass alle Spülmittelreste beseitigt sind.
- Wischen Sie das Gerät und den Deckel ❶ mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

- Reinigen Sie das Schutzgitter ❷ in warmem Wasser und geben Sie ein mildes Spülmittel hinzu. Spülen Sie das Schutzgitter ❷ danach mit klarem Wasser ab, um Spülmittelreste zu beseitigen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät und seine Teile vor der nächsten Benutzung vollständig trocken sind.

HINWEIS

- ▶ Sollte Paraffinwachs ❷ auf die Arbeitsfläche getropft sein, wischen Sie dieses mit einem mit warmen Wasser befeuchteten Tuch ab.

Aufbewahrung

- Reinigen Sie das Gerät vor dem Verstauen gründlich.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie alle Paraffinwachsreste aus der Innenschale ❸.
- Bewahren Sie das Gerät mit geschlossenem Deckel ❶ an einem sauberen und trockenen Ort auf.

Entsorgung

Sie können das Paraffinwachs ❷ im normalen Restmüll entsorgen.



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: kompernass@lidl.de

IAN 271198

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

IAN 271198

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 271198

Erreichbarkeit Hotline: Montag bis Freitag von 8:00 Uhr – 20:00 Uhr (MEZ)

Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

www.kompernass.com

Versione delle informazioni · Estado das informações

Last Information Update · Stand der Informationen:

12/2015 · Ident.-No.: SPB97A1-102015-4

IAN 271198